



Giellavahkko 2021 - Mij dáhpáduvvá Hábmerin? Samisk språkuke 2021 - Hva skjer i Hamarøy?

Lávvodagá gálgádismáno 23.biejve	Lørdag 23.oktober
1200-1700 Berraha-LÁN, Árran Boade Árranij káfav jugestit ja berraha birra sáhkadit. Ásadibme le dunji gænna l berajvuoda berustibme. Váldde berajdokumentajt fáron, juogo li pc:an jali páhppárin. Viehkedip nubbe nuppev. https://bit.ly/3C66dS3	1200-1700 Slekts-LAN, Árran Stikk innom kantina på Árran for en kopp kaffe og prate slekt. Arrangementet er både for deg som er nybegynner og de som er mer erfarne slektsforskere. Uansett hvilke røtter du har, samiske eller ikke, vil arrangementet passe for deg. Vi satser på en hyggelig dag, der alle hjelper alle med slekts spørsmål. Ta gjerne med deg dine slektsdokumenter, enten du har dem på papir eller på PC. Opplegget er slik at alle hjelper alle så godt man kan. https://bit.ly/3C66dS3
Mánnodagá gálgádismáno 25.biejve	Mandag 25.oktober
1200-1400 Sáme báikkenamá suohkanaprosjevtan «Ádá gávvákártta», Árran Hábmera suohkan ja Sálto álgoiellméráde aktisattijat sihti ádá suohkana gávvákártav dahkat. Barggo le organiserim aktisasjprosjæktan. Dán aktijvuodan le luondulasj bájkenamájt ádástuhttet dáhtábásan (kárttajoahken). Suohkana bieles sihtap barggojuohkusav dahkat vaj oadtjop sáme bájkenamájt ádástuhtteduvvam. Bjørn Godal, Sálto álgoiellméráde fágalasj jádediddje boahá prosjevtav ávddánbuvttájt ja dajna sihtap barggojuohkusa álgov dahkat. Bivddip rabás tjáhkanimáj Árranin, gálgádismáno 25.biejve kl 12-14. https://bit.ly/3B59krY	1200-1400 Samiske stedsnavn i kommunens prosjekt «Nytt turkart», Árran Hamarøy kommune og Salten Friluftsråd ønsker i samarbeid å få utarbeidet et nytt turkart for Hamarøy kommune. Arbeidet organiseres som et felles prosjekt mellom Hamarøy kommune og Salten Friluftsråd. I den forbindelse er det naturlig at stedsnavnsbasen (kartverket) oppdateres. Fra kommunes side ønsker vi å danne ei arbeidsgruppe for oppdatering av de samiske stedsnavnene i kommunen. Bjørn Godal, faglig leder i Salten friluftsråd, vil presentere prosjektet og vi ønsker med dette å få en «kick-off» på arbeidsgruppen. Det inviteres derfor til et åpent møte på Árran, mandag 25.oktober fra kl. 12-14. https://bit.ly/3B59krY
Kl. 1900-2030 Gulldalit ja duodjuhit, Ájluovta girjjevuorkkáfiilála Sáme láhkámguovdásj ja Hábmera girjjevuorkká gáhttju hávsskes báddáj Ájluovta girjjevuorkkáfiilálan. Duodjuhahttijn besa gulldalit gá Anne Silja Turi láhká muhtem subttasasa Anders Urheima girjes "Buojjdedágge, buojjdedágge" ja Kurt Tore Andersena girjes "Gá skirri sádá". Girjjevuorkká guossot káfav ja tiejav aktan svarkaj https://bit.ly/3aXYPfz	Kl. 1900-2030 STRIKK OG LYTT, Drag bibliotekfilial Nasjonalt senter for samisk i opplæringa og Hamarøy bibliotek inviterer til en koselig kveldsstund på Drag bibliotekfilial mandag 25. Oktober kl. 19.00. Mens du strikker eller driver med annen lett duodje så vil Anne Silja Turi lese høyt fra Anders Urheims bok «Buojjdedágge, buojjdedágge» og Kurt Tore Andersens bok «Gá skirri sádá». Biblioteket stiller med kaffe, te og enkel servering. https://bit.ly/3aXYPfz
Dijstaga gálgádismáno 26.biejve	Tirsdag 26.oktober
1100-1300 Giellabárádibme giellaássudagán, Árran Boade biejevvebiebmov bárátijt mijá siegen dáanna Árrana giellaássudagán. Sámástip ja bárráp. Návká guossodibme	1100-1300 Språklunsj på Árrans språkdavdeling. Kom gjerne å spis lunsj og snakk samisk ilag med oss på Árrans språkdavdeling. Gratis servering.
Gasskavahko gálgádismáno 27.biejve	Onsdag 27.oktober
Duorastaga gálgádismáno 28.biejve	Torsdag 28.oktober
1100-1530 Seminárasj, Árran Hábmera suohkan ja Árran gáhttju semináratij Julevsáme giella Hábmerin; <i>máhttelisvuoda-hásstalusa-plána</i> https://bit.ly/3E6IMZm	1100-1530 Miniseminar, Árran Hábmera suohkan - Hamarøy kommune og Árran inviterer i fellesskap til et miniseminar om lulesamisk språk i Hábmer - Hamarøy; <i>muligheter – utfordringer – planer</i> https://bit.ly/3E6IMZm